

أبو عبيد اللغوي

حياته ومكانته العلمية

الأستاذ الدكتور محمد شريف السيالوي*

رابعيد الرحمن**

Abstract:

Abu Ubaid al-Qasim bin Sallam (d. 208 A.H.) a philologist of the first rank in Arabic Language. His contribution toward the promotion of Islamic exegesis is excellent.

The article deals with his life and works. The study in this context reveals that academically he was one of the most influential personalities as he was assigned the duty of teaching the royal family. He witnessed the period of three Abbasides Caliphs i.e. Mahdi, Mamun and Mu'tasim. He lived among the jurists like al-Amam Ahmad bin Hanbal. He earned good reputation among his contemporaries. His work in Hadith and Language is valuable. Ibn Manzoor al-Afriqui frequently refers to his opinions in his famous Arabic Dictionary "Lisan-ul-Arab".

عصر الدولة العباسية هو عصر الإسلام الذي بلغ فيه المسلمون من العمران والسطان ما لم يبلغوه من قبل ولا من بعد، أثمرت فيه الفنون الإسلامية، وزهت الآداب العربية، ونقلت العلوم الأجنبية، ونضج العقل العربي فوجد سبيلا إلى البحث ومجالا للتفكير، وملوك هذه الدولة يُنمون إلى العباس عمّ النبي صلى الله عليه وسلم، انتزعوا الخلافة قسرا من يد الأمويين بمعونة الفرس، وأقاموا عرشها بالعراق، وتبوأ منهم سبعة وثلاثون خليفة في خمسة قرون وبعض القرن، حتى ثلّ ذلك العرش "هلاكو" سنة ست وخمسين وستمائة. (١)

وأبو عبيد القاسم بن سلام الذي نحن بصدده ذكره في هذا البحث كان من جهاذة علماء اللغة في هذا العصر. إنه عاش في عهد الخلفاء: "المهدي" و"المأمون" و

* أستاذ بقسم اللغة العربية، بجامعة بهاؤالدين زكريا في ملتان

** طالب ماجستير فلسفة اللغة العربية بقسم اللغة العربية

المعتصم" وكان وثيق الصلة بأمراء عصره وترجمته ومكانته العلمية نأتي بها لقراء العربية و دار سيها حيث هو يمثل عن الحضارة العربية والتراث اللغوي لعصره.
اسمه:

هو القاسم بن سلام بتشديد اللام (٢) الهروي الأزدي الخزاعي (٣) ويكنى أبا عبيد -
ولادته و نشأته :

ولد أبو عبيد بهراة (٤) وكان ابو ه سلام عبدا لبعض أهل هراة وكان يتولى الأزدي،
(٥) كان أبو ه عبدا روميا لرجل من أهل هراة .(٦) ولد أبو عبيد وتعلم بها سنة خمسين ومائة أو سنة أربع وخمسين ومائة في عهد المهدي .(٧)
ويحكى أن سلاما خرج يوما و أبو عبيد مع ابن مولاه في الكتاب فقال للمعلم ،علم القاسم فإنه كيسة (٨) وكان أبو عبيد يخضب بالحناء أحمر الرأس واللحية ذا وقار وهيئة ، وكان مؤدبا لأولاد الهراة (٩) واشتغل بالحديث والأدب والفقه ، وكان ذا دين وسيرة جميلة ومذهب حسن وفضل بارع .(١٠)
رحلاته :

ورحل إلى بغداد (١١) وكان قد أقام ببغداد مدة ثمانى سنة ،ولى القضاء (١٢) بطرسوس (١٣) أيام ثابت بن نصر بن مالك ولم يزل معه ومع ولده ، ثم صار في ناحية عبد الله بن طاهر وكان ذا فضل ودين ومذهب حسن ، (١٤) وكان أبو عبيد إمام أهل عصره في كل فن من العلم (١٥) ورحل إلى مصر سنة ٢١٣ وإلى بغداد .
كان طاهر بن الحسين حين مضى إلى خراسان ، نزل بمرور ويطلب رجلا فيحدثه ليله ، فقيل ماهنا إلى رجل مؤدب ، فأدخل عليه أبو عبيد القاسم بن سلام فوجده أعلم الناس بأيام العرب والنحو، واللغة ، والفقه ، فقال له : من المظالم بهذا البلد فدفع اليه الف دينار، وقال له أنا متوجه إلى خراسان ، إلى حرب أحب استصحابك شفقاً عليك

فأنفق على هذا إلى أن أعود اليك فألفت أبو عبيد "غريب المصنف" إلى أن عاد طاهر بن الحسين من خراسان فحمله معه إلى سرمن رأى-(١٧)

شيوخه:

طلب أبو عبيد العلم وسمع الحديث ودرس الأدب ونظر في الفقه وسمع أو أخذ عن جهايزة العلماء منهم!

(١) أبو عبيدة معمر بن المثنى التيمي بالولاء، البصري أديب لغوي، نحوي، عالم بالشعر والغريب والخبار والنسب، ولد بالبصرة سنة ١١٠ وقيل ١١١، ١١٤، ١٠٨، ١٠٩، ومات ٢٠٩ وقيل ٢١١، ٢١٣، ٢٠٨، ٢٠٧، (١٧)

(٢) سعيد بن اوس بن ثابت بن زيد بن قيس بن زيد بن النعمان الأنصاري البصري (أبو زبيد) لغوي، أديب، نحوي، أخذ عن أبي عمرو بن العلاء وتوفي بالبصرة سنة ٢١٥ (١٨)

(٣) علي بن حمزة بن عبد الله الاسدي الكوفي المعروف بالكسائي (أبو الحسن) مقرئ، لغوي، نحوي، شاعر، نشاء، بالكوفة وتنقل في البلدان واستوطن بغداد، وتعلم على كبر ومات (١٩)

(٤) اسحاق بن مرار الشيباني الكوفي (أبو عمرو) أصله من رمادة الكوفة، ونزل بغداد، فكان واسع العلم باللغة، والشعر، ثقة في الحديث، كثير السماع وكان يؤدب ولدهارون ومات سنة ٢٠٥ وفي رواية سنة ٢٠٦ (٢٠)

(٥) عبد الملك بن قريب كان يكنى (أبا سعيد) شاعر، نحوي، وله من الكتب كثيرة. ومات بالبصرة في سنة ثلاث عشرة ومائتين ويقال مات الأ صمعي في سنة سبع عشرة ومائتين-(٢١)

(٦) يحيى بن المبارك بن المغيرة العدوي، المعروف باليزيدي (أبو محمد) مقرئ، نحوي، لغوي من أهل البصرة، نزل بغداد وصحب يزيد بن منصور خال المهدي يؤدب ولده و اتصل بالرشيد وقدم مكة وحدث بها، وتوفي بمرور سنة ٢٠٢ هـ (٢٣)

(٤) يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الأسلمي المعروف بالفراء الديلمي (أبو زكرياء) أديب، نحوي، لغوي مشارك في اللغة والطب وأيام العرب وأشعارها، والنجوم، ولد بالكوفة وانتقل إلى بغداد وصحب الكسائي، وأدب ابني المأمون العباسي، ومات سنة ٢٠٧هـ (٢٣)

(٨) يزيد بن عبد الله بن الحربين هما الكلابي (أبو زياد) أديب، شاعر من سكان بادية العراق، قدم بغداد أيام المهدي، فأقام بها أربعين سنة وتوفي بها نحو سنة ٢٠٠هـ (٢٤)

(٩) محمد بن سلام بن عبيد الله بن سالم البصري، الجمحي (أبو عبد الله) أديب، لغوي، أخباري، راوية، حافظ، قدم بغداد وتوفي في سنة ٢٣١هـ (٢٥)

(١٠) محمد بن زياد المعروف بابن الاعرابي الكوفي (أبو عبيد الله) لغوي، نحوي، راوية لاشعار القبائل، نسابة، ولد بالكوفة وتوفي بسرمن رأي سنة ٢٣١هـ (٢٦) وهناك جمع من علماء الحديث وهم من شيوخه وفي تاريخ بغداد وثقات ابن حبان، إنه سمع إسماعيل بن جعفر، وشريك وإسماعيل بن عياش، هشيم بن بشير و سفيان بن عينية وإسماعيل بن علي، ويزيد بن هارون، ويحيى بن سعيد القطان، وحجاج بن محمد، وأبا معاوية الضرير وصفوان بن عيسى وعبد الرحمن ابن مهدي، وحماد بن مسعدة، ومروان بن معاوية وأبا بكر بن عياش، وعمر بن يونس، وإسحاق الأرزق، وشريك وإسماعيل بن جعفر. (٢٧) تلامذته:

ومن أصحاب أبي عبيد الذين رواعنه وأخذوا منه على بن عبد العزيز وثابت بن عمرو بن حبيب المعشري واسمه على بن محمد واصب، (٢٨) وروي عنه أيضا نصر بن داود بن طوق، ومحمد بن إسحاق الصاعاني والحسن بن مكرم، واحمد بن يوسف التغلبي وأبو بكر بن أبي الدنيا، والحارث بن ابي أسامة (٢٩) ومحمد بن يحيى المروزي، وعلى بن عبد العزيز البغوي. (٣٠)

مؤلفاته:

وروى الناس من كتبه المصنفة نيِّفاً وعشرين كتاباً في القرآن والفقه واللغة

والحديث (٣١)، وهي كالآتي-

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| ١- كتاب غريب المصنف | ٢- كتاب غريب الحديث |
| ٣- كتاب غريب القرآن | ٤- كتاب معاني القرآن |
| ٥- كتاب الشعراء | ٦- كتاب المقصور والممدود |
| ٧- كتاب القراءات | ٨- كتاب المذكرو والمؤنث |
| ٩- كتاب الأموال | ١٠- كتاب النسب |
| ١١- كتاب الأحداث | ١٢- كتاب الأمثال السائرة |
| ١٣- كتاب عدد آي القرآن | ١٤- كتاب أدب القاضي |
| ١٥- كتاب الناسخ والمنسوخ | ١٦- كتاب الأيمان والندور |
| ١٧- كتاب الحيض | ١٨- كتاب فضائل القرآن |
| ١٩- كتاب الحجر والتفليس | ٢٠- كتاب الطهارة |

وله غير ذلك من الكتب الفقهية (٣٢) ويقول ابن نديم في فهرسته:

”وله كتب لم يروها، قد رأيتها في ميراث بعض الطاهريين تباع كثيرة، في أصناف الفقه كله. وبلغنا كان إذا أُلِّف كتاباً أهداه إلى عبدالله بن طاهر فيحمل إليه مالا خطيراً استحساناً لذلك، وكتبه مستحسنة مطلوبة في كل بلد، والرواة عنه مشهورون ثقات، ذوو ذكر ونبل وفيما يلي نأتي بتعريف بعض مؤلفاته لأهميتها البالغة.

غريب المصنف:

وهو من أجل كتبه في فن اللغة فإنه احتذى فيه كتاب النضر بن شميل المازني الذي يسميه كتاب الصفات وبدأ فيه بخلق الأنسان، ثم بخلق العرش، ثم بالإبل، فذكر صنفاً بعد صنف حتى أتى على جميع ذلك، وهو أكبر كتب أبي عبيد وأجود. (٣٣)

قال على بن محمد بن وهب المعشري عن أبي عبيد القاسم بن سلام قال، سمعته يقول : هذا الكتاب يعنى غريب المصنف أحب إلى من عشرة آلاف دينار، فاستفهمته ثلاث مرّات فقال: نعم! هو أحبّ إلى من عشرة آلاف دينار (٣٤)
غريب القرآن:

وكذلك كتابه غريب القرآن منتزع من كتاب أبي عبيدة.

الأمثال السائرة:

ومنها كتابه في الأمثال وقد سبقه إلى ذلك جمع البصريين والكوفيين، الأصمعي، وأبو زيد، وأبو عبيدة والنضر بن شميل والمفضل الضبي، وابن الاعرابي، إلا أنه جمع رواياتهم في كتابه ويؤبه أبوابا فأحسن تأليفه.

غريب الحديث: وكتاب غريب الحديث أول من عمله أبو عبيدة معمر بن المثنى، وقطرب، والأخفش، والنضر بن شميل ولم يأتوا بالأسانيد، وعمل أبو عدنان النحوي البصري كتابا في غريب الحديث ذكر فيه الأسانيد، وصنّفه على أبواب السنن والفقّه إلا أنه ليس بالكبير، فجمع أبو عبيدة عامة من كتبهم وفسره وذكر الأسانيد، وصنّف المسند على حديثه، وأحاديث كل من الصحابة والتابعين على حديثه قال محمد بن وهب: أجاد تصنيفه، فرغب فيه أهل الحديث، والفقّه، واللغة لاجتماع ما يحتاجون إليه فيه. قال محمد بن وهب: يقول أبو عبيد: كنت في تصنيف هذا الكتاب أربعين سنة، وربما كنت أستفيد الفائدة من أفواه الرجال، فأضعها في موضعها من الكتاب، فأبيت ساهرا فرحاً منى بذلك الفائدة، وأحدكم يجئني فيقيم عندي أربعة أشهر أو خمسة أشهر فيقول قد أقيمت الكثير. (٣٥)

معانى القرآن:

وذلك أن أول من صنّف في ذلك من أهل اللغة عبيدة معمر بن المثنى، ثم قطرب بن المستنير ثم الأخفش وصنّف من الكوفيين الكسائي. ثم الفراء فجمع أبو عبيد من

كتبهم وجاء فيه بالآثار وأسانيدها ، وتفاسير الصحابة ، والتابعين ، والفقهاء وروى النصف منه ، ومات قبل أن يسمع منه باقيه وأكثره غير مروى عنه وله في القرآن كتاب جيد ليس لأحد من الكوفيين قبله مثله ، وأما مكتبته في الفقه فإنه عمد إلى مذهب مالك والشافعي فتقلد أكثر ذلك ، وأتى بشواهد ، وجمعه من حديثه وروايته واحتج فيها باللغة والنحو ، فحسنها بذلك ، وكتابه في الأموال من أحسن ما صنف في الفقه وأجوده ، قال ابن الأهلال قيل إنه أول من صنف غريب الحديث قال أبو عبيد: مكثت في الغريب أربعين سنة ووقف عليه عبد الله بن طاهر فاستحسنه .(٣٦)

الأمراء وعلاقته بهم:

لما رحل أبو عبيد إلى بغداد بعد تحصيل العلم وقد أقام ببغداد مدة ثماني عشرة سنة ، وولى قضاء الثغور مدة ، وكان أبو عبيد يؤدب غلاما في شارع بشرو بشير ، ثم اتصل بثابت بن نصر بن مالك الخزاعي يؤدب ولده ، ثم ولى ثابت طرسوس ثماني عشرة سنة فولّى أبو عبيد القضاء بطرسوس ثماني عشرة سنة .(٣٦)

وروي أنه قال أبو عبيد : عملتُ كتاب غريب المصنف في ثلاثين سنة ، وجئت به إلى عبد الله بن طاهر (٣٨) فأمر لي بألف دينار ، وذكره الجاحظ في كتاب المعلمين وقال ، كان مؤدبا لم يكتب الناس أصح من كتبه ولا أكثر فائدة ، وبلغنا أنه إذا ألف كتابا حمله إلى عبد الله بن طاهر فيعطيه مالا خطيرا فلما صنف غريب الحديث أهدها إليه فقال: إن عقلا بعث صاحبه على عمل هذا الكتاب لحقيق ألا يُحوَجَّ إلى طلب معاش فقال وأجرى له في كلِّ شهر عشرة آلاف درهم (٣٩)

قال ابن عرعر: كان طاهر بن عبد الله ببغداد فطمع في أن يسمع من أبي عبيد ، وطمع أن يأتيه في منزله فلم يفعل أبو عبيد ، حتى كان هذا يأتيه ، فقدم على بن المديني ، وعباس العنبري ، فأرادا أن يسمعا غريب الحديث ، فكان يحمل كل يوم كتابه ويأتيهما في منزلهما فيحدّثهما فيه .

وقال أبو عبد الله بن طاهر: عبد الله بن عباس في زمانه ، والشعبي في زمانه ،

والقاسم بن معن في زمانه، وأبو عبيد القاسم بن سلام في زمانه، ثم قال يرثيه

يأطالب العلم قدمات ابن سلام ☆ وكان فارس علم غير محجام

كان الذي فيكم ريع أربعة ☆ لم نلق مثلهم إستار أحكام (٤٠)

قال أبو العباس أحمد بن يحيى، قدم طاهر بن طاهر من خراسان وهو حدث في حياة أبيه يريد الحج، فنزل دار إسحاق بن إبراهيم فوجّه إسحاق إلى العلماء فأحضرهم ليراهم طاهر ويقرأ عليهم، فحضر أصحاب الحديث والفقهاء، وأحضر ابن الاعرابي وأبو نصر صاحب الأصمعي ووجّه إلى أبي عبيد القاسم بن سلام في الحضور فأبى أن يحضر وقال: العلم يُقصد، فغضب إسحاق من قوله ورسالته وكان عبد الله بن طاهر يُجري له في الشهر دراهم، فقطع إسحاق عنه الرزق وكتب إلى عبد الله بالخبر فكتب إليه عبد الله، قد صدق أبو عبيد في قوله وقد أضعفت له الرزق من أجل فعله فأعطه فائتة وأدير عليه بعد ذلك ما يستحقه (٤١)

معاصروه:

إنه عاش بين كبار العلماء كأمثال الإمام أحمد بن حنبل ويحيى بن معين وغيرهما وكان في عهد خلفاء بني العباس أي المهدي والمأمون والمعتصم وكان وثيق الصلة ببعض الامراء في ذلك العهد وجاء في تاريخ بغداد: قال جعفر بن محمد بن علي بن المديني قال سمعت أبي يقول: خرج أبي إلى أحمد بن حنبل يعودوه وأنا معه قال فدخل اليه وعنده يحيى بن معين وذكر جماعة من المحدثين، قال: فدخل أبو عبيد القاسم بن سلام، فقال له يحيى بن معين: اقرأ علينا كتابك الذي عملته للمؤمن (٤٢) غريب الحديث فقال هاتوه فجاؤا بالكتاب فأخذه أبو عبيد، فجعل يبدأ يقرأ الأسانيد ويدع تفسير الغريب، قال فقال له أبي، يا أبا عبيد دعنا من الأسانيد نحن أحذق بها منك، فقال يحيى بن معين لعلي بن المديني، دعه يقرأ على الوجه فان ابنك محمداً معك، وأمّا نحن فنحتاج أن نسمعه على الوجه، قال أبو عبيد ما قرأته إلا على المؤمن، فإن أحببتم أن تقرؤوه فاقروا. فقال له علي بن المديني، إن قرأته علينا وإلا فلا حاجة لنا فيه، ولم يعرف أبو

عبيد على بن المديني ، فقال ليحي بن معين من هذا ؟ فقال هذا على المديني ، فالتزمه
وقرأه علينا. (٤٣)

قال أبو بكر محمد بن الحسن بن زياد النقاش: أبو عبيد القاسم بن سلام من أبناء أهل
خراسان (٤٤)

أخلاقه ووفاته:

وكان أبو عبيد ديناً ورعاً ، قال الفسطاطي: كان أبو عبيد مع ابن طاهر ، فوجه
إليه دلف يستهديه أبا عبيد مدة شهرين ، فأنفذ أبا عبيد إليه فأقام شهرين ، فلما أراد
الانصراف وصله أبو دلف بثلاثين ألف درهم ، فلم يقبلها وقال ، أنا في جنبه رجل ما
يحوجنى إلى صلة غيره ، ولا آخذ ما فيه على نقص ، فلما عاد إلى طاهر وصله بثلاثين
ألف دينار ، بدل ما وصله أبو دلف ، فقال له ، أيها الأمير قد قبلتها ، ولكن قد أغنيتني
بمعروفك وبرك وكفايتك عنها ، وقد رأيت أن أشتري بها سلاحاً ، وخيلاً بها إلى الثغر
ليكون الثواب متوفراً على الأمير ففعل. (٤٥)

وقال تعلب: لو كان أبو عبيد في بنى إسرائيل لكان عجباً ، وكان أبو عبيد
موصوفاً بالدين وحسن المذهب والسيرة (٤٦) الجميلة والفضل البارع وأثنى عليه علماء
وقته بما يطول ذكره (٤٧)

يطلب العلم قد أودى ابن سلام ☆ قد كان فارس علم غير محجام

وقال اسحاق بن راهويه: الحق يجب لله أبو عبيد ، وذكر أن أبا عبيد لما قضى
حجّه وعزم على الانصراف واكترى إلى العراق رأى في الليلة التي عزم على الخروج في
صبيحتها النبي صلى الله عليه وسلم في منامه ، وهو جالس وعلى رأسه قوم يحجبونه
وناس يدخلون فيسلمون عليه ، ويصافحونه ، قال: فكلما دنوت لأدخل مُنعت ، فقلت
لهم: لم لا تخلُّون بيني وبين رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ قالوا: لا والله لا تدخل
إليه ولا تسلم عليه وأنت خارج غداً إلى العراق ، فقلت لهم ، إنني لا أخرج إذاً ، فأخذوا
عهدي ، ثم خلَّوا بيني وبين رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فدخلت وسلمت عليه

وصافحني ، فأصبحت ففسخت الكراء وسكنت بمكة ، ولم يزل بها إلى الوفاة ، ودفن في دور جعفر ، وقيل إنه رأى المنام بالمدينة ومات بها بعد رحيل الناس عنها بثلاثة أيام (٤٨)

قال أبو سعيد الضرير ، كنت عند عبد الله بن طاهر فورد عليه نعي أبي عبيد فقال لي يا أبا سعيد مات أبو عبيد ، ثم انشأ يقول - (٤٩)

ياطالب العلم قد مات ابن سلام ☆ وكان فارس علم غير محجام
مات الذي كان فيكم ربع أربعة ☆ لم يلف مثلهم إسناد أحكام
حبر البرية عبد الله ، أولهم ☆ وعامر ولنعم ، ثاوريا عامي
هما اللذان فانا فوق غيرهما ☆ والقاسمان ابن معن وابن سلام

وقال محمد بن عيسى : رثا عبد الله بن طاهر أبا عبيد فقال -

ياطالب العلم قد أودى ابن سلام ☆ قد كان فارس علم غير محجام
أودى الذي كان فينا ربع أربعة ☆ لم يلف مثلهم إسناد أحكام
حبر البرية عبد الله عالمها ☆ وعامر ولنعم الثاوريا عامي
هما أتانا يعلم في زما نهما ☆ والقاسمان ابن معن وابن سلام (٥٠)

وكان أبو عبيد زادين وسيرة جميلة ومذهب وفضل بارع - (٥١)

وقال أبو بكر ابن الأباري ، كان أبو عبيد يقسم الليل أثلاثا فيصلي ثلثه وينام ثلثه ويضع الكتب ثلثه (٥٣) وكان أبو عبيد ديناً ورعاً جواداً (٥٣)

قال أبو حامد الصاغانى : سمعت أبا عبيد القاسم بن سلام يقول : فعلت بالبصرة فعلتين أرجو بهما الجنة ، أتيت يحيى القطان ، وهو يقول : أبو بكر وعمر فقلت : هما شاهدان من أهل بدر يشهدان أن عثمان أفضل من علي ، قال بمن ؟ قلت أنت حدثتنا عن شعبة عن عبد الملك بن مسيرة عن النزال بن سبرة قال : خطبنا عبد الله بن مسعود فقال : أميرنا خير من بقي ولم نال ، قال ومن الآخر ؟ قال قلت : الزهري عن حميد بن عبد الرحمن عن المسور بن مخرمة قال سمعت عبد الرحمن بن عوف يقول ، شاورت

المهاجرين الأولين ، وأمراء الاجناد ، وأصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم لم أر أحداً يعدل بعثمان، قال فترك قوله وقال أبو بكر و عمر و عثمان- قال وأتيت عبد الله بن داود الخريبي فإذا بيته بيت خمار، فقلت ما هذا؟ قال ما اختلف فيه أولنا ولا آخرا، قلت اختلف فيه أولكم وآخركم، قال ومن أولنا؟ قلت أيوب السختياني عن محمد بن سيرين عن عبيدة السلماني- قال: اختلف علي في الاشربة ، فمالي شراب منذ عشرين سنة إلا عسل، أولبن، أو ماء، قال ومن آخرا؟ قال قلت عبد الرحمن إدريس- قال فاخرج كل ما في منزله فاهرقه، قال فارجوا بهاتين الفلطين الجنة.(٥٤)

مكانته العلمية: معرفته بالفروق اللغوية!

كما عرفنا من قبل أنه واسع المعرفة في لغات القوم ولهجاتهم ، كان يمتاز باتصاله بالعلماء ، الذين جمعوا أشعار العرب ودرسوا لغاتهم بالدقة فإنه استفاد منهم وأحاط بعلم الفروق اللغوية وهو علم يختص باللغة العربية وهذه ميزة لا توجد في أية لغة إلا العربية وهذه الثروة اللغوية حفظها أبو عبيد بكثير ولسان العرب لابن منظور يحتوي على أقواله وآرائه في هذا الموضوع وعلى سبيل المثال نأتي بنماذج وهي-

(أبر) قال أبو عبيد: في الابتئار لغتان يقال ابتأرتُ و أتبرت ابتأارا وإتبارا.

(أدب) قال أبو عبيد: يقال مَادِبَةٌ ومَأْدِبَةٌ فمن قال مَادِبَةٌ أراد به الصنيع يصنعه الرجل ، فيدعوا إليه الناس ومن قال مَادِبَةٌ جعله مفعلة من الأدب وكذلك في لفظ ، بُهَار قال أبو عبيد بُهَار أحسبها كلمة غير عربية وأرها قبطية ، والا بتهار أن يقذفها بنفسه فيقول فعلت بها كاذبا فإن كان صادقا فهو الابتيار على قلب الهاء ياء ، وهكذا التُخوم و التَّخوم ، والجُثوة والجثرة والجثوة ثلاث لغات.

ويذكرُ ياقوت الحموي في معجمه ، قال موسى بن نجيح المثلمي : جاء رجل إلى أبي عبيد القاسم بن سلام فسأله عن كلمة الرِّباب فقال ، هو الذي يَتَدَلَّى دُونَ السحاب ، وأنشد لعبيدا لرحمن بن حسان-

كان الرِّباب دُوَيْنَ السَّحَابِ ☆ نَعَامٌ تَعَلَّقَ بِالرَّجْلِ

فقال ، لم أدر هذا فقال: الرَّبَابُ اسم امرأة ، وأنشد.

☆ إن الذي قسم الملاحة بيننا وكسا وجوه الغانيات جمالاً

☆ وهب الملاحة للربيات وزادها في الوجه من بعد الملاحة خالاً

فقال، لم أدر هذا أيضاً، فقال: عسك أردت قول الشاعر.

☆ رَبَابٌ رَبَّةُ الْبَيْتِ تَصُبُّ الْخَلَّ فِي الذَّيْتِ

☆ لَهَا سَبْعُ دَجَاجَاتٍ وَدِيكَ حَسَنُ الصَّوْتِ

فقال: هذا أردت (٥٥)

وقال ابن حبان في ، "ثقات" وكان أبو عبيد أحد أئمة الدنيا صاحب حديث وفقه ودين وورع ومعرفته بالأدب وأيام الناس، ممن جمع وصنف واختار وذبح عن الحديث ونصره وقمع من خالفه وحادعنه (٥٦)

معرفته بالتحصيف.

ودراسة اقوال أبي عبيد الواردة في لسان العرب لاین منظور تدلّ على مشكلة التحصيف في اللغة العربية وهناك مواضع كثيرة أشار إليها أبو عبيد بأن التحصيف قد وقع في بعض الكلمات لم يد رسيها علماء اللغة المتقدمين بالدقة ونقدم لقرّاء العربية ودار سيها بعض النماذج في هذا الموضوع في ضوء أقواله الواردة في لسان العرب.

قال أبو عبيد: جذف الرجل في مشيته ، أسرع ، بالذال فقال: جذف الطائرُ

وجذف الانسان ، بالذال للطائر وبالذال في الانسان .

حارُّ جَارٌ بِالْحَيْمِ وَالْيَاءِ فَقَالَ أَبُو عَبِيدٍ: وَكَثُرَ كَلَامُهُمْ حَارٌّ يَارٌ بِالْيَاءِ وَكَذَلِكَ تَجَشَّمُ

تَجَسَّمٌ ، حَبِيرٌ خَبِيرٌ ، حَرْبٌ صَيْصَةٌ خَرْبٌ صَيْصَةٌ ، الْإِحْتِزَامُ الْإِحْتِزَاكُ ، الْحِظُّ الْحِظُّ

وهناك كثيرة من الألفاظ الواردة في لسان العرب لابن منظور التي وقع فيها التحصيف

فأشار إليها أبو عبيد وبعض الأحيان ينفرد ويشير به على مشكلة التحصيف.

٣- ثناء العلماء عليه !

قال القاضي أحد بن كامل ، أبو عبيد فاضلاً في دينه وعلمه ، ربانيا متفنا

في أصناف علوم الإسلام من القراءات والعربية والأخبار ، حسن الروية صحيح النقل ولا اعلم أحداً من انناس طعن في شئ من أمر دينه.

وقال الهلال بن العلاء الرقي، مَنْ اللَّهُ تعالى على هذه الأمة بأربعة في زمانهم ، بالشافعي تفقه في حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وبأحمد بن حنبل في المحنة ولو لا ذلك لكفر الناس ، ويحيى بن معين نى الكذب ، عن حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وبأبي عبيد القاسم بن سلام فسر غريب الحديث ولو لا ذلك لا قتحم الناس الخطأ.

وقال إسحق بن راهويه، أبو عبيد أو علماو أكثرنا أدبا و أجمعنا جمعاً، زنا نحتاج إلى أبي عبيد وأبو عبيد لا يحتاج إلينا.

وفي رواية أخرى قال اسحاق بن راهويه ، الحق يجب لله أبو عبيد أفقه منى وأعلم منى، وقال أحمد، أبو عبيد أستاذ، وقال ابن ناصر الدين ، هو ثقة امام فقيه مجتهد أحد الاعلام وكان ، امامافي القراءات حافظا للحديث وعلله الدقيقات عارفا بالفقه والتعريفات ، رأسافي اللغة ذامصنفات (٥٧)

وقال أحمد بن حنبل ، أبو عبيد استاذ ، وهو يزداد كل يوم خيرا. (٥٨)

وسئل يحيى بن معين عنه فقال ، أبو عبيد يسأل عن الناس وقال ، أبو داود ثقة، مأمون قلت ، من نظر في كتاب أبي عبيد علم مكانة من الحفظ والعلم ، وكان حافظا للحديث وعلله ومعرفته متوسطة، عارفا بالفقه والاختلاف ، رأساً في اللغة إمام في القراءات، له فيها مصنف ، ولى قضاء الثعور (٥٩) قال عبد الغنى بن سعيد الحافظ ، في كتاب الطهارة لا بي عبيد القاسم بن سلام حديثان ما حدث بهما غير أبي عبيد ، ولا عن أبي عبيد غير محمد بن يحيى المروزي ، أحدهما حديث شعبة عن عمرو بن أبي وهب ، والآخر حديث عبيد الله بن عمر عن سعيد المقبرى .حدث به يحيى القطان عن عبيد الله وحدث به الناس عن يحيى القطان عن ابن عجلان. (٧٠)

قلت ، أخبرنا يحدث شعبة على بن احمد الرزاز أخبرنا جيب بن الحسن القزاز و

محمد بن احمد بن قريش البزاز ، قال ، حدثنا محمد بن يحيى المروزي أخبرنا أبو عبيد حدثنا حجاج عن شعبة عن عمرو بن أبي وهب الخزاعي عن موسى بن ثوران البجلي عن طلحة بن عبيد الله بن كريب الخزاعي عن عائشة قالت كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا توضأ يخلل لحيته وأما حديث عبيد الله بن عمر فاخبرناه احمد بن عمر بن روح النهري واني وعلى بن أبي علي البصري ، قال أخبرنا الحسين بن محمد بن عبيد العسكري حدثنا محمد بن يحيى المروزي حدثنا أبو عبيد حدثنا يحيى بن سعيد عن عبيد الله من عمر بن عن سعيد بن أبي سعيد عن أبي سلمة بن عبد الرحمن-

قال رأيت عائشة عبد الرحمن توضأ فقالت ، يا عبد الرحمن اسبغ الوضوء ، فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ، ويل للعقاب من النار ، أخبرنا أبو بكر عبد الله بن علي بن حمويه بن ابزك الهمداني -

قال ابراهيم أبي طالب ، سألت أبا قدامة عن الشافعي وأحمد بن حنبل واسحاق وأبي عبيد ، فقال ، أما أفهمهم فالشافعي إلا أنه قليل الحديث ، وأما أورعهم فأحمد بن حنبل وأما أحفظهم فاسحاق ، وأما أعلمهم بلغات العرب فأبو عبيد -

قال اسحاق بن ابراهيم ، أبو عبيد أوسعنا علماء وأكثرنا أدبا ، وأجمعنا جمعا ، إنا نحتاج إلى عبيد ، وأبو عبيد لا يحتاج اليينا. (٨١)

قال ابراهيم الحربي ، أدركت ثلاثة أن يرى مثلهم أبدا ، تعجز النساء أن مثلهم ، رأيت أبا عبيد القاسم بن سلام ما مثلته إلا بجبل نفخ فيه روح ، ورأيت بشر بن الحارث فما شبهته إلا برجل عجن من قرنه إلى قدمه عقلا ، ورأيت أحمد بن حنبل قرأيت كأن الله جمع له علم الاولين من كل صنف ، يقول ، ماشاء ويمسك ماشاء ، قال حمدان بن سهل سألت يحيى معين عن الكتابة عن أبي عبيد والسماع منه فتبسم وقال ، مثلي يسأل عن أبي عبيد ، أبو عبيد يسأل عن الناس ، لقد كنت عند الا صمعي يوماً إذا قبل أبو عبيد فشق إليه بصره حتى اقترب منه فقال ، أترون هذا المقبل ؟ قالوا نعم ! قال لن تضيع الدنيا او ان يضيع الناس ما حي هذا المقبل (٧٢)

مأخذ عليه !

رغم غزارة علمه وسعة معرفته في العلوم والفنون فإنه لم يسلم عن النقد والجرح، قد أخذ عليه بعض العلماء في ضعفه في الأعراب والأخطاء الكتابية إذ يختلط عليه الأعيان والإهمال فيقع في التصحيف والخطيب البغدادي يذكر في تاريخه، انصرف أبو عبيد يوماً من الصلاة فمر بدار اسحاق الموصلي، فقالوا له يا أبا عبيد صاحب هذه الدار يقول إن في كتابك غريب المصنف الف حرف خطأ فقال أبو عبيد، كتاب فيه أكثر من مائة الف يقع فيه الف ليس بكثير، ولعل اسحاق عنده رواية وعندنا رواية وعندنا رواية فلم فعلم فخطأنا، والروايتان صواب ولعله أخطأ في حروف وأخطأنا في حروف قبيحي الخطأ شئ يسير، وكتاب غريب الحديث فيه أقل من مائتي حرف سمعت، والباقي قال الاصمعي، وقال أبو عمرو وفيه خمسة وأربعون حديثاً أصل لها، أوتى فيها أبو عبيد من أبي عبيده معمر بن المثنى-(٧٣)

قال علي بن عبد العزيز قال عبد الرحمن اللحنة صاحب أبي عبيد، قيل لأبي عبيد وقد اجتاز على دار رجل من أهل الحديث كان يكتب عنه الناس وكان يزن بشر إن صاحب هذه الدار يقول خطأ أبو عبيد في مائتي حرف في المصنف، فقال أبو عبيد ولم يقع في الرجل شئ مما كان يُعرف به في المصنف مائة ألف حرف فلم أخطئ في كل ألف حرف إلا حرفين، ما هذا بكثير مما استدرك علينا، ولعل صاحبنا هذا لو بدا لنا فناظرناه في هاتين المائتين بزعمه لو جَدنا لها مخرجاً.(٧٣)

وحدث من عباس الخياط قال، كنت مع أبي عبيد فاجتاز بدار إسحاق الموصلي فقال، ما أكثر علمه بالحديث والفقه والشعر مع عناية بالعلوم! فقلت له إنه يذكر بك بضد هذا، قال، وما ذلك؟ قلت، إنه يزعم أنك صحقت في المصنف ثيِّفاً وعشرين حرفاً، فقال، ما هذا بكثير في الكتاب عشرة آلاف حرف مسموعة يُغلط فيها بهذا لَيْسِرٌ، لعلى تو ناظرت فيها لا حتججتُ عنها، ولم يذكر اسحاق إلا بخير، قال الذبيدي، ولما اختلفت هاتان الروايتان في العدد امتحنت ذلك في المصنف فوجدت فيه سبعة عشر ألف حرف

وتسع مائة وسبعين حرفاً.

قال أبو عمرو بن الطوسي ، قال قال لي أبي ، غدوت إلى ألي عبيد ذات يوم ، فاستقبلني يعقوب بن المسكيت فقال إلى أن ؟ فقلت إلى ألي عبيد ، فقال لي ، الرجل غضبان قال قلت من أي شيء ؟ فقال جاءني منذ أيام فقال لي اقرأ على غريب المصنف ، فقلت لا ولكن تجيء مع العامة فغضب (٧٥)

وقال أبو الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي في كتاب مراتب النحويين ، وأما أبو عبيد القاسم بن سلام فإنه مصنف حسنُ التأليف إلا أنه قليل الرواية ، يقتطعه عن اللغة علوم أقتنَ فيها.

وأما كتابه المترجم بالغريب المصنف فإنه اعتمد فيه على كتاب عمله رجل من بني هاشم جمعه لنفسه ، وكان مع هذا ثقة ورعا لا بأس به ولا بعلمه ، سمع من أبي زيد شيا وقد اخذت عليه مواضع في غريب المصنف ، وكان ناقص العلم بالإعراب (٧٧)

المصادر والمراجع

- ١- تاريخ الأدب العربي ١٢٠.
- ٢- وفيات الأعيان ٤/٦٠ وبغية الوعاة ٢/٢٥٥ ودائرة معارف اسلامية ١٦/٣٤ وهدية العارفين ١/١٢٥.
- ٣- الأعلام ٥/٦٧١.
- ٤- تاريخ بغداد ١٢/٤٠٣ وتذكرة الحفاظ ٢/٤١٧.
- ٥- تاريخ بغداد ١٢/٤٠٤.
- ٦- وفيات الأعيان ٤/٦٢-٦٠.
- ٧- الأعلام ٥/١٧٦ وشذرات الذهب ٢/٥٥.
- ٨- تاريخ بغداد ١٢/٤٠٣.

- ٩- الفهرست لابن نديم ١٠٦ وشذرات الذهب ٥٥/٢.
- ١٠- وفيات الأعيان ٦٠-٤.
- ١١- الأعلام ١٧٦/٥.
- ١٢- تاريخ بغداد ٤٠٣/١٢.
- ١٣- "طرسوس" بفتح الطاء المهملة والراء وضم. الين المهملة وسكون الواو وبعدها س ثانية، وهي مدينة بساحل الشام عند السين والمصيصة بناها المعدى ابن المنصور أبي جعفر في سنة ثمان وستين ومائة وفيات الأعيان ٦٢/٤.
- ١٤- الفهرست لابن نديم ١٠٦ ومعجم الادباء ٢٥٤/١٦.
- ١٥- بغية الوعاة ٢٥٣/٢.
- ١٦- تاريخ بغداد ٤٠٥-٣٠٦/١٢.
- ١٧- معجم المؤلفين ٣٠٩/١٢.
- ١٨- معجم المؤلفين ٢٢/٤.
- ١٩- معجم المؤلفين ٨٤/٧.
- ٢٠- معجم المؤلفين ٢٣٨/١-٢.
- ٢١- الفهرست لابن نديم ٨٢.
- ٢٢- معجم المؤلفين ٢٢٠/١٣.
- ٢٣- معجم المؤلفين ١٩٨/١٣-١٤.
- ٢٤- معجم المؤلفين ٢٣٨/١٣.
- ٢٥- معجم المؤلفين ٤١/١٠.
- ٢٦- معجم المؤلفين ١١/١٠.
- ٢٧- تاريخ بغداد ٤٠٣/١٢ وثقات ابن حبان ١٧/٩.
- ٢٨- الفهرست لابن نديم ١٠٧.
- ٢٩- الحارث بن أبي أسامة: حارث بن محمد أبي أسامة التميمي البغدادي (أبو محمد) محدث توفي يوم عرفة له مسند ٢٨٢ هـ معجم المؤلفين ١٧٥/٣.
- ٣٠- تاريخ بغداد ٤٠٣/١٢ على بن عبدالعزيز المرزبان البغوى (أبو الحسن) شيخ الحرم

من حفاظ الحديث كان ثقة مأمونا جاود بمكة له "مسند" توفي ٢٨٢ هـ معجم المؤلفين
٤/٣٠٠.

- ٣١- معجم الأدباء ٢٥٤/١٥-١٦.
- ٣٢- الفهرست لابن نديم ١٠٦.
- ٣٣- تاريخ بغداد ٤٠٤/١٢.
- ٣٤- معجم الأدباء ٢٦٠/١٥-١٦.
- ٣٥- تاريخ بغداد ٤٠٥-٤٠٦-٤٠٧/١٢ ووفيات الأعيان ٦١/٣.
- ٣٦- شذرات الذهب ٥٥/٢.
- ٣٧- الأعلام ١٧٦/٥ وتاريخ بغداد ٤١٣-٤٠٤/١٢.
- ٣٨- عبدالله بن طاهر: عبدالله بن طاهر بن الحسين بن مصعب بن زريق كان أمير المؤمنين
المأمون ولآه الشام حربا وخراج فخرج من بغداد إليها واحتوي عليها، وبلغ إلى مصر ثم
عاد فولاه المأمون أمادة خرامان فخرج إليها وأقام بها حتى مات تاريخ بغداد ٤٨٣/٩
قال احسان الزبادي: سنة ثلاثين ومأتين فيها مات عبدالله بن طاهر (أبا العباس) بمر
وفي شهر ربيع الاول لإحدى عشرة خلت منه وتوفي وهو والى خراسان وجرجان والري
وطبرستان تاريخ بغداد ٤٨٨/٩.
- ٣٩- معجم الادباء ٢٥٥-٢٥٦/١٦ وشذرات الذهب ٥٥/٢.
- ٤٠- معجم الادباء ٢٥٧/١٦.
- ٤١- معجم الادباء ٢٦١/١٦.
- ٤٢- المأمون: ولد عبدالله أبو العباس المأمون بن الرشيد سنة ١٧٠ هـ في ليلة التي مات فيها
عمه الخليفة الهادي وقد ولاه أبوه العهد وهو في الثالثة عشرة من عمره بعد أخيه الأمين
وأُسند إليه ولاية خراسان وما يتصل بها إلى همذان، وتوفي المأمون فقد أصابته الحمى
وهو في شمال مدينة طوس سنة الثامنة والأربعين من عمره. تاريخ الإسلام السياسي
٦٦-٧٤/٢.
- ٤٣- تاريخ بغداد ٤٠٧-٤٠٨/١٢.
- ٤٤- خراسان: بلاد واسعة أول حدودها مَمَّالِي العِراق أزداد دار قصبه جو بن وبيهق وآخر

حدودها مماليي الهند طخارستان وغزنه وسجستان وكرمان وليس ذلك منها إنها هو أطراف حدودها، وتتمثل على أمهات من البلاد منها نيسابور وهراة ومرو وهي كانت قصبتهابلخ وطالقات وسرخسى وما يتحلل ذلك من المدن التي دون نهر جيحون معجم البلدان ٢/٣٥٠.

- ٤٥ - تاريخ بغداد ١٢/٣٠٦.
- ٤٦ - وفيات الأعيان ٤/٦٠.
- ٤٧ - شذرات الذهب ٢/٥٥.
- ٤٨ - وفيات الأعيان ٤/٦٢٠ وشذرات الذهب ٢/٥٥ ومعجم الادباء ١٢/٢٥٧.
- ٤٩ - تاريخ بغداد ١٢/٣١٢.
- ٥٠ - تاريخ بغداد ١٢/٤١٢ ومعجم الادباء ١٦/٢٥٧.
- ٥١ - وفيات الأعيان ٤/٦٠.
- ٥٢ - تاريخ بغداد ١٢/٤١٥.
- ٥٣ - تاريخ بغداد ١٢/٤٠٦.
- ٥٤ - تاريخ بغداد ١٢/٤٠٩.
- ٥٥ - معجم الادباء ١٦/٢٥٩.
- ٥٦ - ثقات ابن حبان ٩/١٧.
- ٥٧ - شذرات الذهب ٢/٥٤.
- ٥٨ - تذكرة الحفاظ ٢/٤١٧.
- ٥٩ - الثغور: بالفتح ثم الضم: حصن باليمن لحمير معجم البلدان ٢/٨١.
- ٦٠ - تاريخ بغداد ١٢/٤١٣.
- ٦١ - تاريخ بغداد ١٢/٤١١-٤١٠.
- ٦٢ - تاريخ بغداد ١٢/٤١٤.
- ٦٣ - تاريخ بغداد ١٢/٤١٣.
- ٦٤ - معجم الادباء ١٦/٢٥٨ وبغية الوعاة ٢/٢٥٨.
- ٦٥ - تاريخ بغداد ١٢/٤٠٨.
- ٦٦ - معجم الادباء ١٦-١٥/٥٥-٢٥٤ وبغية الوعاة ٢/٣٥٣.